

Serial versus Parallel Noisy HG Accounts of Eastern Andalusian Harmony

Aaron Kaplan
University of Utah
a.kaplan@utah.edu

May 28, 2021

- Noisy Harmonic Grammar: probabilistic implementations of Harmonic Grammar (Goldwater & Johnson 2003; Boersma & Pater 2016; Jesney 2007; Flemming 2017; Zuraw & Hayes 2017).
- Different implementations of NHG have different empirical properties (Hayes 2017).
 - Only one version of NHG respects harmonic bounding, e.g.
- That version is the only one that provides a satisfactory parallel account of optionality in Eastern Andalusian's ATR harmony (Kaplan 2019).

- Does this result change for a serial analysis of Eastern Andalusian?
 - The harmony-driving constraint requires serialism, so understanding NHG's properties in a serial framework is important.

- Computational implementations of a serial NHG account of Eastern Andalusian show that:
 - ① The same version of NHG that succeeds in parallel is the only one that succeeds serially.
 - ② Other versions fail in serialism for the same reason they fail in parallelism.

- Two implications:
 - ① Serial NHG inherits many of parallel NHG's properties.
 - ② Maintaining harmonic bounding and its consequences is important.

- The necessary pieces:
 - ① The data
 - ② Harmony in serialism
 - ③ Constraints
 - ④ The mechanics of NHG

Variable Harmony in Eastern Andalusian

- Data from Jiménez & Lloret (2007); Lloret & Jiménez (2009); Lloret (2018).
- /s/-aspiration (= deletion) causes laxing of word final vowel, which triggers [-ATR] harmony on the stressed syllable:

<i>tesis</i>	'tɛsɪ	'thesis'	<i>nenes</i>	'nɛnɛ	'babies'
<i>tiens</i>	'tjɛnɛ	'you have'	<i>pesos</i>	'pɛsɔ	'weights'
<i>monos</i>	'mɔnɔ	'monkeys'	<i>lejos</i>	'lɛhɔ	'far'
<i>bocas</i>	'ɔkæ	'mouths'	<i>asas</i>	'asæ	'handles'

- Harmony on other vowels is optional. . .

Variable Harmony in Eastern Andalusian

- Nonfinal post-tonic vowels optionally harmonize in lockstep:

treboles 'trɛβolɛ ~ 'trɛβɔɛ 'clovers'
cómetelos 'kɔmetelɔ ~ 'kɔmɛtɛɔ 'eat them (for you)!'
 *'kɔmɛtelɔ, *'kɔmetɛɔ

- Likewise for pretonic vowels; post-tonic harmony is a prerequisite for pretonic harmony:

momentos mo'mɛntɔ ~ mɔ'mɛntɔ 'instants'
relojes re'lɔhɛ ~ rɛ'lɔhɛ 'watches'
monederos mone'ðɛrɔ ~ mɔnɛ'ðɛrɔ 'purses'
 *mɔne'ðɛrɔ, *monɛ'ðɛrɔ
recógelos re'kɔhelɔ ~ re'kɔhɛɔ ~ rɛ'kɔhɛɔ 'pick them'
 *rɛ'kɔhelɔ

Variable Harmony in Eastern Andalusian

- But high vowels do not undergo harmony:

<i>crisis</i>	'krisɪ	'crisis'
<i>muchos</i>	'muʃɔ	'many'
<i>ídolos</i>	'iðolɔ ~ 'iðɔlɔ	'idols'
<i>cojines</i>	ko'hinɛ ~ kɔ'hinɛ	'pillows'
<i>cotillones</i>	koti'ʒɔnɛ ~ kɔti'ʒɔnɛ	'cotillions'

Variable Harmony in Eastern Andalusian

- Words used in simulations:
 - ① /'kometelos/: coordinated post-tonic harmony
 - ② /mone'deros/: coordinated pretonic harmony
 - ③ /koti'zones/: transparent high vowel
 - ④ /re'kohelos/: interaction between pretonic and post-tonic harmony
 - ⑤ /'krisis/: stressed and final high vowels

- For simplicity, derivations begin after /s/-aspiration; the input is /'kometelə/, not /'kometelos/, e.g.
- Only one vowel can harmonize on any step.
- There are arguments for gradual feature change (McCarthy 2008), but I assume fell-swoop harmony: a vowel becomes fully harmonic on one step:
- 'kometelə → 'kɔmetelə (→ 'kɔmɛtelə → 'kɔmɛtɛlə)
 - Unstressed vowels can harmonize in any order.

- HG analysis based on OT analyses by Jiménez & Lloret (2007); Lloret & Jiménez (2009); Lloret (2018); Walker (2011).

- LICENSE([−ATR], \acute{o}): for [−ATR] that appears in the stressed syllable, assign +1 for each syllable that this feature appears in (Kaplan 2018a; Walker 2011).
 - This drives harmony, first on the stressed syllable, then possibly elsewhere.
 - Positive constraints require serialism (Kimper 2011).
- *[−ATR]: assign −1 for each vowel bearing [−ATR].

The Basic Idea

$w(\text{LICENSE}) > w(*[-\text{ATR}]) \rightarrow$ more harmony

- $\text{CRISPEGE}([-ATR], \acute{\sigma}, L)$: assign -1 for each syllable to the left of the stressed syllable with which it shares a $[-ATR]$ feature (e.g. Ito & Mester 1999; Kaplan 2018b).

Pretonic Syllables

$w(\text{LICENSE}) > w(*[-ATR]) + w(\text{CRISPEGE}) \rightarrow$ pretonic harmony

Other Relevant Constraints

- $*[+hi, -ATR]$: assign -1 for $[i, u]$.
 - Prevents high vowels from harmonizing: $*[k\text{ɔ}t\text{ɪ}'\text{ʒ}\text{ɔ}n\text{ɛ}]$
- $MAX(-ATR)$ (informal definition): assign -1 for a candidate with /s/-aspiration but no $[-ATR]$ feature.
 - Ensures final laxing: $*[kometelo]$, $*[krisi]$
- $ANCHOR-R$: assign -1 for a $[-ATR]$ feature not associated with the rightmost vowel.
 - Ensures that final laxing always targets the final vowel: $*[k\text{r}\text{ɪ}si]$

/rekóhelos/	LICENSE ₁₁	CRISPEGE _{0.25}	*[-ATR] ₁₁
a. re'kohelo			-1
(ESP) b. re'kohelo	+2		-2
(ESP) c. re'kohelo	+3		-3
(ESP) d. re'kohelo	+4	-1	-4
e. re'kohelo	+3	-1	-3

- Harmony on stressed syllable: $w(*[-ATR]) < 2w(LICENSE)$
- Post-tonic harmony:
 - $w(LICENSE) > w(*[-ATR])$ **or**
 - $w(LICENSE) < w(*[-ATR])$
- Pretonic Harmony:
 - $w(LICENSE) > w(*[-ATR]) + w(CRISPEGE)$ **or**
 - $w(LICENSE) < w(*[-ATR]) + w(CRISPEGE)$

Constraint	Weight
*[-ATR]	11
LICENSE	11
CRISPEdge	0.25
MAX(-ATR)	50
ANCHOR-R	100
*[+hi, -ATR]	40

Add noise to the computation of harmony scores at various levels
(Hayes 2017):

/rekóhelos/	LICENSE 11	CRISPEGE 0.25	*[-ATR] 11	<i>H</i>
a. re'kohelɔ			-1	-11
(☞) b. re'kɔhelɔ	+2		-2	0
(☞) c. re'kɔhɛɔ	+3		-3	0
(☞) d. re'kɔhɛɔ	+4	-1	-4	-0.25
e. re'kɔhelɔ	+3	-1	-3	-0.25

NHG: the Mechanics

Add noise to the computation of harmony scores at various levels (Hayes 2017): constraint (“classical NHG”),

/rekóhelos/	LICENSE 11 +.5	CRISPEGE 0.25-.2	*[-ATR] 11 +.3	<i>H</i>	
a. re'kohelɔ			-1	-11	→ -11.3
(☞) b. re'kɔhelɔ	+2		-2	0	→ 0.4
(☞) c. re'kɔhɛlɔ	+3		-3	0	→ 0.6
(☞) d. re'kɔhɛlɔ	+4	-1	-4	-0.25	→ 0.75
e. re'kɔhelɔ	+3	-1	-3	-0.25	→ 0.55

NHG: the Mechanics

Add noise to the computation of harmony scores at various levels
(Hayes 2017): constraint (“classical NHG”), cell,

/rekóhelos/	LICENSE 11	CRISPEGE 0.25	*[-ATR] 11	<i>H</i>	
a. re'kohelɔ	+9	-8	-1 -5	-11	→ -10.5
(☞) b. re'kɔhelɔ	+2 +5	-7	-2 -5	0	→ 2
(☞) c. re'kɔhɛɔ	+3 +0	+6	-3 -9	0	→ 2.7
(☞) d. re'kɔhɛɔ	+4 -9	-1 +7	-4 +2	-0.25	→ -5.35
e. re'kɔhelɔ	+3 +2	-1 -2	-3 +6	-0.25	→ -1.25

Add noise to the computation of harmony scores at various levels (Hayes 2017): constraint (“classical NHG”), cell, or candidate.

/rekóhelos/	LICENSE 11	CRISPEGE 0.25	*[-ATR] 11	<i>H</i>	
a. re'kohelɔ			-1	-11 ₊₄	→ -10.6
(☞) b. re'kɔhelɔ	+2		-2	0 ₊₂	→ 0.2
(☞) c. re'kɔhɛɔ	+3		-3	0 _{-.8}	→ -0.8
(☞) d. re'kɔhɛɔ	+4	-1	-4	-0.25 _{.3}	→ -.55
e. re'kɔhelɔ	+3	-1	-3	-0.25 _{.4}	→ 0.65

Also MaxEnt (Goldwater & Johnson 2003)

Only classical NHG accounts for Eastern Andalusian in parallel NHG (Kaplan 2018a; Kaplan 2019); also in serial NHG...

- 1 Constant noise: weights are perturbed once at the outset, fixing their values for the whole derivation.

$$\textit{Step 1: } w(C) + i$$

$$\textit{Step 2: } w(C) + i$$

- 2 Variable Noise: weights are perturbed anew at each step in the derivation.

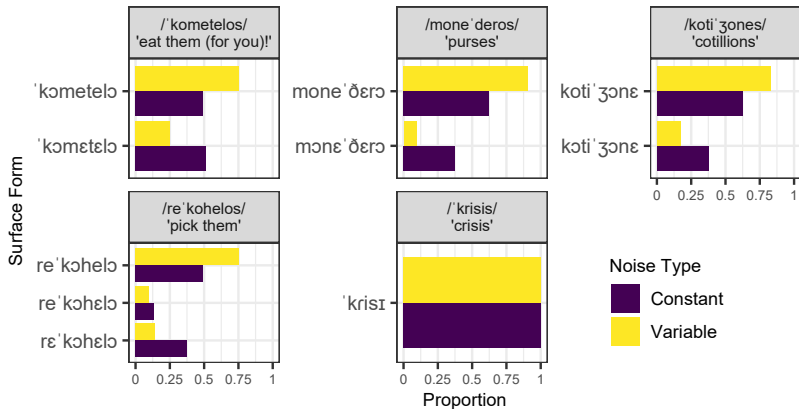
$$\textit{Step 1: } w(C) + i$$

$$\textit{Step 2: } w(C) + j$$

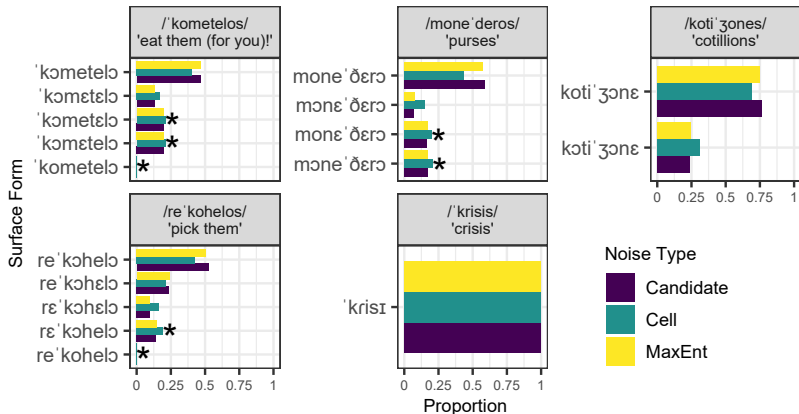
- Existing software (OTsoft (Hayes, Tesar & Zuraw 2013), OT-Help (Staubs et al. 2010), e.g.) doesn't support serial NHG.
- My own implementations, built in R (R Core Team 2020).
Some details:
 - Noise was drawn from a normal distribution with mean of 0 and standard deviation of 1.
 - Negative weights were reverted to 0 (following Hayes (2017)).
 - In the event of tied winners, one is chosen at random.
 - Results from each implementation were aggregated over 10,000 iterations.
 - Weights supplied at the outset.

- Both constraint-level noise simulations produce the licit outputs.
 - Different frequency predictions, but no way to assess them.
- Cell- and candidate-level noise and MaxEnt all overgenerate, unavoidably producing illicit candidates.

Constraint-Level Noise All and Only Attested Forms Produced



Candidate- and Cell-Level Noise and MaxEnt



* = unattested; those with near-zero frequencies (2 tokens) all come from cell-level noise

- Why do these fail?

/k'ɔmetɛɓ/	LICENSE	*[-ATR]
a. k'ɔmetɛɓ	+3	-3
(☞) b. k'ɔmɛtɛɓ	+4	-4
(☞) c. k'ɔmetelɔ	+2	-2

- Candidate (a) is collectively harmonically bounded (Samek-Lodovici & Prince 1999):
 - $w(\text{LICENSE}) > w(*[-\text{ATR}]) \rightarrow H(b) > H(a) > H(c)$
 - $w(*[-\text{ATR}]) > w(\text{LICENSE}) \rightarrow H(c) > H(a) > H(b)$
 - $w(*[-\text{ATR}]) = w(\text{LICENSE}) \rightarrow H(a) = H(b) = H(c)$

- Candidate (a) is at least as well off one licit form, and therefore at least as likely to win.
 - MaxEnt: output probability is proportional to harmony.
 - Candidate-level noise: harmony is perturbed, so candidates with better harmony get a leg up.
 - Cell-level noise: weights are perturbed for each candidate. Weights favoring one candidate are likely to remain that way after noise.
- These unattested forms must be at least as common as an attested form.
- Similar situations arise with other words.

/k'ɔmetɛlɔ/	LICENSE	*[-ATR]
a. k'ɔmetɛlɔ	+3	-3
(☞) b. k'ɔmɛtɛlɔ	+4	-4
(☞) c. k'ɔmetelɔ	+2	-2

- Ideal situation for constraint-level noise.
- No combination of weights favors candidate (a).
- Candidate (a)'s only hope: tied weights—a vanishingly improbable outcome.
- The result: coordinated harmony on unstressed vowels.

/k'ɔmetɛɔ/	LICENSE	*[-ATR]
a. k'ɔmetɛɔ	+3	-3
(☞) b. k'ɔmɛtɛɔ	+4	-4
(☞) c. k'ɔmetelɔ	+2	-2

- The parallel counterpart of this tableau just has more candidates. The collective harmonic bounding is the same.
- Constraint-level noise respects harmonic bounding, so it chooses only (b) or (c).
- Cell-level noise, candidate-level noise, and MaxEnt fail for exactly the same reasons.

- Harmonic bounding is important.
 - It imposes useful structure on the candidate set that NHG ignores at its peril.
 - If a licit output appears to be harmonically bounded, change the constraints, not harmonic bounding.

- Serial NHG is very similar to parallel NHG.
 - It inherits parallel NHG's properties regarding harmonic bounding.
 - The suitability of any version of NHG might be independent of parallel/serial choice.

- NHG with constraint-level noise provides a viable account of optionality in both parallel and serial frameworks.
 - Serialism: constraint-level noise allows coordination of harmony across multiple steps.
- Parallel NHG can be a rough guide to serial NHG's behavior.
- The greater power of other versions of NHG can be a liability.

- Boersma, Paul & Joe Pater. 2016. Convergence properties of a Gradual Learning Algorithm for Harmonic Grammar. In John J. McCarthy & Joe Pater (eds.), *Harmonic grammar and harmonic serialism*, 389–434. Bristol, CT: Equinox.
- Flemming, Edward. 2017. Stochastic harmonic grammars as random utility models. Poster presented at AMP 2017.
- Goldwater, Sharon & Mark Johnson. 2003. Learning OT constraint rankings using a maximum entropy model. In *Proceedings of the workshop on variation within optimality theory*, 113–122. Stockholm University.
- Hayes, Bruce. 2017. Varieties of noisy HG. In Karen Jesney, Charlie O'Hara, Caitlin Smith & Rachel Walker (eds.), *Proceedings of AMP 2016*. Washington, DC: Linguistic Society of America.

- Hayes, Bruce, Bruce Tesar & Kie Zuraw. 2013. OTSoft 2.5. software package, <http://www.linguistics.ucla.edu/people/hayes/otsoft/>.
- Ito, Junko & Armin Mester. 1999. Realignment. In René Kager, Harry van der Hulst & Wim Zonneveld (eds.), *The prosody-morphology interface*, 188–217. Cambridge, U.K.: Cambridge University Press.
- Jesney, Karen. 2007. The locus of variation in weighted constraint grammars. Poster presented at the Workshop on Variation, Gradience and Frequency in Phonology. Stanford, CA: Stanford University. July 2007.

- Jiménez, Jesús & Maria-Rosa Lloret. 2007. Andalusian vowel harmony: Weak triggers and perceptibility. paper presented at the 4th Old World Conference in Phonology, Workshop on Harmony in the Languages of the Mediterranean, Rhodes, January 18-21, 2007.
- Kaplan, Aaron. 2018b. Asymmetric crisp edge. In Ryan Bennett, Adrian Brasoveanu, Dhyana Buckley, Nick Kalivoda, Shigeto Kawahara, Grant McGuire & Jaye Padgett (eds.), *Hana-bana: A festschrift for Junko Itô and Armin Mester*. Santa Cruz, CA: Department of Linguistics, University of California, Santa Cruz. <https://itomestercelebration.sites.ucsc.edu/>.
- Kaplan, Aaron. 2018a. Positional licensing, asymmetric trade-offs, and gradient constraints in Harmonic Grammar. *Phonology* 35. 247–286.

- Kaplan, Aaron. 2019. Noisy HG models of Eastern Andalusian harmony. Talk presented at the *Sixteenth Old World Conference in Phonology*, University of Verona, Verona, Italy, January 18.
- Kimper, Wendell. 2011. *Competing triggers: Transparency and opacity in vowel harmony*. Amherst, MA: University of Massachusetts, Amherst PhD thesis.
- Lloret, Maria-Rosa. 2018. Andalusian vowel harmony at the phonology-morphology interface. Talk presented at the 2015 Old World Conference on Phonology, London, January 12-14.
- Lloret, Maria-Rosa & Jesús Jiménez. 2009. Un análisis *óptimo* de la armonía vocálica del andaluz. *Verba* 36. 293–325.
- McCarthy, John J. 2008. The gradual path to cluster simplification. *Phonology* 25. 271–319.

- R Core Team. 2020. *R: A language and environment for statistical computing*. Vienna, Austria: R Foundation for Statistical Computing. <https://www.R-project.org/>.
- Samek-Lodovici, Vieri & Alan Prince. 1999. Optima. ROA-363, Rutgers Optimality Archive, <http://roa.rutgers.edu>.
- Samek-Lodovici, Vieri & Alan Prince. 1999. Optima. ROA-363, Rutgers Optimality Archive, <http://roa.rutgers.edu>.
- Staub, Robert, Michael Becker, Christopher Potts, Patrick Pratt, John J. McCarthy & Joe Pater. 2010. OT-help 2.0. Software package. Amherst, MA: University of Massachusetts Amherst.
- Walker, Rachel. 2011. *Vowel patterns in language*. New York: Cambridge University Press.
- Zuraw, Kie & Bruce Hayes. 2017. Intersecting constraint families: An argument for Harmonic Grammar. *Language* 93(3). 497–548.